

# Fiche de poste ATER

<b>UNIVERSITE DE BRETAGNE SUD</b>		Poste n° ETP_0287
<b>Section.s :</b>	11	
<b>Profil :</b>	Littérature et traduction	
<b>Composante :</b>	LLSHS	
<b>Localisation :</b>	Lorient	
<b>Quotité :</b>	100%	
<b>Adresse d'envoi du dossier :</b>	<a href="mailto:drh.ens.recrutement@listes.univ-ubs.fr">drh.ens.recrutement@listes.univ-ubs.fr</a>	
<b>Contact administratif :</b>	Jasmine LOREC	
<b>N° de téléphone :</b>	02 97 87 66 30	<b>e-mail :</b> <a href="mailto:drh.ens.recrutement@listes.univ-ubs.fr">drh.ens.recrutement@listes.univ-ubs.fr</a>
<input type="radio"/> <b><u>Profil enseignement :</u></b>	Composante / UFR : LLSHS	
<input type="radio"/> <b><u>Profil recherche :</u></b>	<b>Nom laboratoire :</b> HCTI	<b>N° unité du laboratoire :</b> UR 4249
<b>Mots-clés enseignement et/ou recherche :</b>	Roman anglophone	
<b>Mots-clés enseignement et/ou recherche :</b>	Linguistique et traduction	
<b>Mots-clés enseignement et/ou recherche :</b>	Etudes culturelles	

**Tous les candidats doivent s'inscrire et constituer un dossier de candidature, à partir des documents téléchargeables sur [GALAXIE - ALTAIR](#).**

## Fiche de poste : Informations complémentaires

### Job profile :

The candidate will teach in the English department. He or she will be teaching translation from and into English in the undergraduate degree and Master studies. He or she will also teach British literature for the undergraduates. The candidate will undertake research in the HCTI lab.

### Research Fields :

Main-research fields	Sub-research field
Language Sciences	Languages
Cultural studies	Anglo-Saxon studies

### Enseignement :

#### Enseignement :

**Département d'enseignement : LLCER Anglais + LEA**

**Lieu(x) d'exercice : Lorient**

**Equipe pédagogique :**

**LLCER Anglais :**

- Yves GASTINEAU – PRAG
- Catherine KERBRAT-RUELLAN – PRAG
- Nawelle LECHEVALIER-BEKADAR - MCF
- Marie-Christine MICHAUD – PR
- Jean PEETERS – PR
- Pauline PILOTE – MCF
- Nolwenn ROUSVOAL – MCF

**Nom directeur département : Yves Gastineau**

**Tel et email directeur Département : [yves.gastineau@univ-ubs.fr](mailto:yves.gastineau@univ-ubs.fr)**

**URL Département : <https://www-facultellshs.univ-ubs.fr/fr/formations/formations-lettres-langues/anglais.html>**

**Filière, disciplines et unités d'enseignement (descriptif détaillé) :**

L'ATER sera amené.e à assurer des enseignements de traduction et de littérature : thème en licence (L2, L3) ; thème et version en Master (Master MEEF et Master Recherche [Master Cultural Studies]) ; littérature (britannique ou américaine) au niveau licence.

- Licence LLCER (Langues, Littératures et Civilisations Étrangères et Régionales) anglais
- Master recherche (Master Cultural Studies)
- Master MEEF (Métiers de l'Enseignement, de l'Éducation et de la formation) PLC (Professeur en lycée et Collège)

### Recherche :

**Lieu(x) d'exercice (si unité présente sur plusieurs sites, préciser l'ensemble des sites de l'UBS) : Lorient**

**Nom directeur laboratoire : Immaculada Fabregas**

**Tel et email directeur laboratoire : [immaculada.fabregas@univ-ubs.fr](mailto:immaculada.fabregas@univ-ubs.fr)**

**URL laboratoire :** <https://www.univ-ubs.fr/fr/recherche/strategie/laboratoires/laboratoire-heritage-creation-dans-le-texte-et-l-image-hcti.html>

<https://www.univ-brest.fr/hcti>

### Descriptif laboratoire :

Le laboratoire de recherche HCTI « Héritage et création dans le texte et l'image » est une équipe pluridisciplinaire en langues, textes, arts et civilisations, dont les membres se répartissent sur les sites de l'Université Bretagne Occidentale et de l'Université Bretagne Sud. Il travaille sur l'entrecroisement des aspects à la fois politiques, littéraires, esthétiques et linguistiques de la problématique choisie, dans le domaine des productions sociales et culturelles. Ses travaux s'articulent autour de plans quinquennaux thématiques. S'appuyant sur une équipe pluridisciplinaire, le laboratoire s'intéresse principalement aux liens entre texte et image.

### Fiche HCERES labo :

chrome-extension://efaidnbnmnnibpcajpcglclefindmkaj/https://www.univ-brest.fr/digitalAssets/99/99136\_HCERES.pdf

### Axe ou équipe dans lequel s'inscrit le profil de recherche :

La thématique du laboratoire est depuis 2022 « cinétiques de l'écart », et l'objet principal d'étude est les rapports entre le texte et l'image. Les travaux de l'unité de recherche se déclinent selon 3 axes, axe 1 : « emplacements, déplacements et espacements » ; axe 2 : « temporalité et matérialité » ; axe 3 : « construction et réception de l'écart ». Le domaine de recherche du candidat devra s'inscrire dans au moins un de ces 3 axes.

### Descriptif détaillé du profil de recherche :

Les travaux de la personne recrutée devront s'insérer dans un des 3 axes. La spécificité de l'unité de recherche étant les rapports entre texte et image, les travaux ainsi que les projets du candidat ou de la candidate devront présenter des liens entre texte et image tout en pouvant s'insérer dans la thématique « cinétiques de l'écart ».

Le ou la candidate pourra rejoindre la branche « Amériques » de l'équipe de Lorient : ses travaux et ses projets devront s'intégrer au programme « Structures et systèmes dans les Amériques », au sein de l'axe « Emplacements, déplacements, espacements ». Cependant, les recherches du / de la candidat.e ne devront pas être nécessairement restreintes à ce programme : vu le fonctionnement du laboratoire, il est fortement encouragé de s'intégrer à plusieurs axes et/ou programmes.

### Zone d'accès à Régime Restrictif (ZRR) :

Poste concerné par la ZRR : oui \*  non

<p>Date &amp; Visa de la direction de composante : 19 mars 2024</p> 	<p>Date &amp; Visa de la direction de laboratoire :</p> <p>Et / ou Date &amp; Visa de la direction du site UBS : Le 19 mars 2024</p>  <p>La directrice Immaculada FABREGAS</p>	<p>Date &amp; Visa de la Présidente :</p>  <p>Signé électroniquement par : Virginie Dupont Date de signature : 26/03/2024 Qualité : La Présidente</p>
---	--	--